





años que aquí lleva aún no ha ocupado el  
púlpito una vez sola, ¡y no está enfermo  
¡impedido! El nos recuerda e impone la  
que le obliga tanto a él, que a nosotros  
falta, pues, a esa instrucción el sello de Jesu-  
cristo: *Exemplum tibi totius.*

**El padre Franco.**

**"DON QUIJOTE"**

**Primera edición crítica**

Antiguadas las ediciones que de la obra  
inmortal hicieran los eruditos Fellicier y Cle-  
mentein, y queriendo que el próximo Cente-  
nario deje algo más sólido que versos más  
nosos inspirados y discursos  
editor D. Victoriano Suárez ha comenzado la  
publicación de una edición crítica del *Ingenio  
hidalgo Don Quijote de la Mancha.*

El cuaderno-prospecto que tenemos a la  
vista nos da idea de lo que será esta magna  
obra, en la que se restablece el texto de las  
primitivas ediciones de 1606 y 1610 con otros  
de 1658 y 1659, y en la que

Un minucioso *Diecionario Cervantino* será el complemento de la edición Suárez, trabajo filológico que representa saber y esfuerzo extraordinario.

En cuanto a la parte material de esta edición, por la belleza y claridad de los tipos y por la excelencia del papel, rivaliza y aventaja a las más famosas de los Sanchas y de los Ibarra.

# IS RUSA

EL DIARIO UNIVERSAL

repoff. Continúan los tumultos en  
El Consejo de ministros aprueba  
lejo comienza á asistir á los  
ernador de Bakú es azotado  
filmas Informaciones

Dícese que la policía de esta ciudad ame-

trabajo como la de San Petersburgo con dedicarse en huelga si no se la mejora en sueldo o trabajo. — *Dobor.*

**El retrato del Zar**

— *Paris 24.* Muchos comerciantes de Moscú han recibido anónimos invitándoles a que quiten de sus tiendas el retrato del emperador, haciéndolo así muchos. — *Clement.*

**El asesino del gran duque**

— *Paris 24.* Créese, según dicen de San Petersburgo, que el asesino del gran duque Sergio es un estudiante hijo de un alto funcionario emparentado con aristocráticas familias.

Se guarda el más absoluto secreto respecto al particular, con el fin de descubrir los cómplices, y únicamente se sabe que sigue ocultando cuidadosamente su nombre. Su ropa y el color de tela fina, no tiene marca alguna que pudiera dar una pista cierta.

A) Vástalo con el pillofuro de la espalda.

— **Estiéndese mucho, mostrando repugnancia.** — **Clement.**

**La libertad de Gorki. Fianza de 10,000 rublos. Treppoff decidirá**

— **San Petersburgo 25.** Estando de acuerdo el procurador general y el jefe de policía en lo referente a la libertad de Gorki bajo fianza de 10,000 rublos, ésta ha sido entregada, decidiéndose el asunto a la decisión de Treppoff.

La salud de Gorki sigue siendo muy mala.

**Contra la policía**

— **Paris 26.** Telegrafía de Varsovia que anoche el populo atacó a una patrulla de policía, en la calle de Alexanderow, resultando dos agentes heridos gravemente por disparos de revólver. — **Clement.**

**Terror en Bakú**

— **San Petersburgo 26.** De Bakú comunican que las gentes, enloquecidas de terror, matan de aquella región, donde se repiten diariamente los sucesos más terribles y sangrientos.

**Aprobación de las reformas en el Consejo de ministros. Noticias**

**París 25.** El *Poli Journal* le telegrafía desde San Petersburgo asegurando que en un Consejo de ministros celebrado en Tsarskoe Selo bajo la presidencia del Zar, se ha tomado la decisión favorable de acordar en principio la reunión de la Asamblea y otras reformas.

El Batum continúa dominando el Gobierno provisional, y los insurrectos siguen posesionados de la fortaleza.—*Clement.*

**Contrabando de armas.**

— *París 25.* Dicen a *L'Asvare* desde San Petersburgo que se está haciendo un importante contrabando de armas entre Polonia, Austria y Rumania.—*Clement.*

**Reorganización de tropas. Los reformadores. El zar y el gran duque Alejo**

— *San Petersburgo 25.* Se han reorganizado las tropas para vigilar los barrios y las fábricas.

Los reformadores persisten en pedir una pronta convocación del Zemskisabot, pero

Cotización	Anterior	<b>BOLSA DE PARIS</b> (Telegrafos de los Sres. Mathieu, Hugel y Compañía)	Cotización
	92 05	Exterior...	92 07
50	92 32	Francia...	99 35
50	87 30	Brasil...	87 60
50	90 45	Estados Unidos...	90 77
50	90 45	Turco (unificado)	90 20
50	90 45	Ruso 1901	89 00
50	89 35	Argentina 1895 (Roscaión)	197 00
50	197 00	Argentina 1900	318 00
50	210 00	Albanes...	208 00
50	210 00	Andaluzes...	

43	615 00	del Popolittano.....	621 00
23	9 11	Oleio Tinto.....	1 550
23	458 00	De Beurs.....	408 00
23	272 00	Randmines.....	278 00
23	193 00	Goldfields.....	190 00
23	682 00	Banco Parisien.....	684 00
23	236 00	Rosedep.....	208 00
23	70 00	French Rand.....	70 00
23	40 00	Chartered.....	45 00
23	123 00	Banco de Alcala.....	123 00
23	230		
23	290		
23	100 50		
23			
<b>BOLSA DE BARCELONA</b>			
23	78 41	4 1/2 Interior.....	78 32
23	99 32	5 1/2 Amortizable.....	98 32
23	54 45	Norics.....	53 25
23	24 80	Orenses.....	24 75
23	50 15	Cilicenas.....	49 35
23	23 75	Catalunas.....	23 75
23	61 00	Coloniales.....	61 25
75			
75			
<b>CAMBIO</b>			

81 40	París, cheque.....	31 2
93 15	Londres, cheque.....	33 12
31 65	Barcelona/ París.....	31 70

Arizas, 105 75. Francos, papel del meroado y operaciones, 31.40. Papel de la oficina de cambio, y suscritos para incluir en la cotización, 31.35. Libras, 33.14.

Cierre a la vista.—Cierra el Contado a 78.30 el Fin corriente a 78.20, y el próximo a 78.30.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, particularly along the edges. The left edge of the page shows the binding of the book, and the overall tone is a warm, off-white or light beige.



situación, porque se necesitarán algunos meses para preparar a los aldeanos a ejercer el derecho del sufragio.

El Zar, que hasta el último momento se había negado a que el gran duque Alejo asistiera a los funerales de Moscú, le ha ordenado marchar a Tsarko-Selo a asistir al Consejo de ayer.

### La huelga de Varsovia. Esperanzas de mejora. Las huelgas de Polonia

San Petersburgo 25. Los últimos telegramas de Varsovia dicen que la huelga general del ferrocarril ha interrumpido toda comunicación de Rusia con el resto de Europa.

Dicen que hay esperanzas de que mejore la situación gracias a las concesiones de las Compañías, creyéndose que hoy podrá reanudar parcialmente la circulación.

Las huelgas aumentan en toda Polonia.

### Visita de los grandes duques al asesino

París 25. Aunque oficialmente se desmiente la noticia de que varios grandes duques han visitado al asesino del gran duque Sergio en su prisión, los corresponsales en Moscú persisten en que se es cierto.

De ella transmiten detalles dramáticos, especialmente de la entrevista con el gran duque Alejo, de la que el asesino quedó emocionadísimo.—Clement.

### Ruñón importante

San Petersburgo 25. Considerábase muy importante la reunión celebrada ayer en Tsarko-Selo, asegurando que en ella se examinó el anunciado Manifiesto imperial que ha de publicarse el día 4 de Marzo. Los informes que sobre él se tienen son contradictorios, pero se asegura que prometerá las tan esperadas reformas.

### Las alumnas del Conservatorio huelgan. Huelga constitucional. ¿Constitución y total?

París 25. Un telegrama de San Petersburgo dice que las alumnas del Conservatorio se han declarado en huelga pidiendo reformas liberales.

Un periódico dice con este motivo, que en Rusia reina un historismo constitucional, y se pregunta que si pronto los niños de toda se pegarán a mamar hasta que se conceda la Constitución.

Realmente la situación se agrava por la constante extensión de las huelgas, explotadas por el partido revolucionario frente a la indecisión gubernamental.—Clement.

### Noticias del Cáucaso. Gobierno azotado. Continúa la rebelión

París 25. Siguen recibiendo malas noticias del Cáucaso.

Los rebeldes de Bakú se apoderaron del gobernador, azotándolo en la plaza pública. En Bakú los insurrectos seguran dueños de la fortaleza.

Toda la provincia está en rebelión.

Los mahometanos de Adjará, a cuarenta leguas de Bakú, rebelan, contra los impuestos y cometen violencias.

El gobernador de Tiflis ha rogado a los periodistas mahometanos exhorten a la población a que no escuchen a los agitadores. Los agitadores del patriarcal supremo de los armenios han marchado a Bakú.—Clement.

### BOLETIN METEOROLOGICO

25 de Febrero. Amanece un día despejado. Otra vez el cielo es sereno, azul, limpio. A la hora señalada sale el sol, Brillante espléndido, por el horizonte.

SEVILLA que no hay una TERRELL

50 nubes. La crisis atmosférica va pasando; la otra, la crisis política, no ha pasado; al contrario, parece que se acerca.

Por la tarde el cielo se entolda, mucha carita triste, y a ratos amenaza lluvia; pero no pasa de las amenazas.

Como el Gobierno con los sucesos de la época.

Las temperaturas han sido: mínima, 4 grados y 8 décimas bajo cero; la máxima, 14 y medio bajo cero. La madrugada es fría, aunque no tanto como las anteriores, pero muy fría todavía. La escarcha es grande.

Las máximas en Madrid llegan a 12 grados y 8 décimas a la sombra, y 18 y 3 décimas al sol.

El ambiente, encalmado, resulta agradable por la mañana, fresco por la tarde y templado a todas horas del día.

El barómetro ha subido 2 milímetros.

Los telegramas de provincias acusan una mejora del tiempo. Ha cedido el temporal. No hay noticias de nieves, y, en cambio, han caído algunas lluvias poco abundantes y poco numerosas.

El cielo es despejado o nuboso. Por excepción había esta mañana niebla en Valladolid.

Las temperaturas mínimas han sido de 5 grados bajo cero en Salamanca y Teruel, 4 bajo cero en Avila, Albacete, Ciudad Real y otros puntos del Centro.

La máxima ha sido de 17 grados en Sevilla.

El barómetro ha experimentado en toda la Península una subida de 2 a 3 milímetros, casi uniformemente.

La mar agitada en Coruña y Niza.

Tiempo vario todavía, pero con tendencia a bueno.

POR TELEGRAMA

### EL CENTENARIO DEL "QUIJOTE"

DE NUESTRO CORRESPONSAL

#### Junta magna en Palma

Palma 25. Se ha reunido la Junta magna de autoridades, Corporaciones y Prensa, convocada por el gobernador para tratar del Centenario del Quijote.

Se acordó levantar un edificio destinado a la conmemoración, y se aceptó también la idea de celebrar un Certamen literario y artístico.

Quedó nombrada una Comisión encargada de formar el programa.—Vives.

#### RUSOS Y JAPONESES

### LA GUERRA

Por telégrafo

#### Stoessel y Gripenberg

París 24. El general Stoessel ha publicado una carta negando las informaciones publicadas por algunos corresponsales respecto a la situación en que se encontraba la plaza al capitular.

Es inexacto que el general Gripenberg regresó a la Manchuria. No se sabe aún qué destino se le dará.—Clement.

#### En el río Cha. Declaración comentada

Londres 24. Continúa sobre las márgenes del río Cha el violento caudal de ambos ejércitos, al parecer preliminar de un formidable encuentro.

Las fuerzas del general Oyama se concentran sobre él, y, según informaciones de To-

kio, el Mikado atribuye excepcional importancia a esta operación, sobre la que fundan grandes esperanzas.

Se comenta una declaración del embajador de Rusia en Washington, afirmando que el Zar tiene gran esperanza en los planes de Kuropatkine para la primavera, y exige que continúe la guerra con vigorosa actividad.—Dobor.

#### Prisioneros rusos en el Japón

París 24. El número de prisioneros rusos que actualmente hay en el Japón, asciende a 44.400, de ellos 616 oficiales.—Clement.

#### De Vladivostok

París 24. El general Kuropatkine telegrafía que, según sus noticias, un crucero japonés y 20 torpederos han marchado a las aguas de Vladivostok para bloquear esta población.

Informes particulares dicen que la situación en dicha plaza no es muy satisfactoria, habiéndose indisciplinado los marinos de los arsenales de la misma.—Clement.

#### La ofensiva japonesa

París 24. Un parte del general Sakharoff comunica extensamente detalles de la ofensiva japonesa contra las avanzadas rusas, y dice que han sido rechazadas las tentativas de envolver el flanco izquierdo, y restablecidas las comunicaciones entre Badome y Kadajalon.

El puente del ferrocarril al Sur de Haidchen ha sido volado.—Clement.

#### Lo que dice un embajador. Rusia proseguirá la lucha. Esperanzas en Kuropatkine

Nueva York 25. El embajador de Italia en los Estados Unidos ha declarado saber por altísimos personajes que Rusia proseguirá la guerra contra el Japón con vigor creciente, fundándose grandes esperanzas en Kuropatkine, creyéndose que la campaña entrará en una fase nueva al comenzar la primavera.—H.

#### Vladivostok se prepara a luchar con los japoneses

San Petersburgo 25. Confirmase que Vladivostok se prepara a recibir el ataque de los japoneses.

Aunque la navegación sigue interrumpida en el Estrecho de Sakhaline, las provisiones que cuenta la plaza son abundantes, aunque alcanzan un precio bastante elevado.

Los agregados navales extranjeros abandonan a Vladivostok por no permitírseles en ella la permanencia.

#### No hay paz

Londres 25. Una Nota oficial del palacio de Buckingham manifiesta que el rey Eduardo VII no ha recibido ninguna comunicación concerniente a negociaciones de paz entre Rusia y Japón, siendo, por consiguiente, absolutamente infundados los rumores basados en esta hipótesis.—Dobor.

#### Posibilidad de un combate general. Táctica contra táctica.

San Petersburgo 25. Del cuartel general ruso de la Manchuria telegrafían que la amenaza de los japoneses al flanco izquierdo ruso indica la posibilidad de un combate general y acaso un contramovimiento de los rusos, si los japoneses emplearan la táctica habitual de operar por las montañas, a fin de realizar un movimiento envolvente.

#### Un despacho de Oyama. Los rusos rechazados por los japoneses

Londres 25. Telegrafían de Tokio que el mariscal Oyama participa haber rechazado dos ataques de los rusos a las avanzadas japonesas.—Dobor.

#### Hacia Vladivostok. Los japoneses avanzan

París 25. El Echo de París dice, con referencia a telegramas de San Petersburgo, que circulan rumores de que los japoneses han comenzado a marchar sobre Vladivostok. Sin embargo de estas informaciones, no hay noticia oficial que confirme este rumor.—Clement.

#### Los japoneses en Mukden. Contra el flanco izquierdo

San Petersburgo 25. Se asegura que los japoneses en Mukden amenazan al flanco izquierdo ruso, siendo posible que muy pronto haya un choque general.

#### Linievich reforzado. Para evitar un movimiento envolvente

San Petersburgo 25. Dicese que el general Kuropatkine enviará considerables refuerzos al general Linievich, en previsión de que los japoneses traten de envolverlo.

#### Fortificando una península

Londres 25. Los japoneses fortifican muchísimo la península de Nakhimoff, que da acceso a Gensan.—Dobor.

#### Consejo importante. Para negociar la paz

San Petersburgo 25. Durante el Consejo de ministros que se celebrará hoy en Tsarko-Selo bajo la presidencia del Zar, dicese que se discutirá la conveniencia de entablar negociaciones sobre la paz.

#### El general Gripenberg no volverá a la Manchuria

París 25. Telegrafían desde San Petersburgo al Petit Parisien que el general Gripenberg no volverá a la Manchuria a hacerse cargo del mando que allí desempeñaba, pues Kuropatkine ha declarado que no coopera de ningún modo su colaboración, por haber dado con su conducta un ejemplo de indisciplina.

Dicese que el Zar ha aceptado estas conclusiones del generalísimo.—Clement.

#### Combate próximo

París 24. Desde Mukden telegrafían que las fuerzas japonesas se concentran rápidamente sobre la izquierda rusa.

Créese en un próximo combate general, habiendo recibido las ambulancias rusas la orden de prepararse para auxiliar 20.000 heridos.—Clement.

### NOTAS PROVINCIALES

El presidente de la Diputación ha visitado a los señores ministro de la Gobernación y director de Administración, para recomendarles el pronto despacho de los recursos impresos por el arrendatario de la plaza de toros de San Ildefonso, contra los arrendatarios de Madrid ha tomado el acuerdo de cerrar el Hospital del Cerro del Pimiento y de trasladar los enfermos al de San Juan de Dios, pues lo acordado es que el decano de la Beneficencia provincial informe si podrán pasar temporalmente los tifoideos y variolosos de dicho Hospital a los pabellones aislados en San Juan de Dios, mientras allí se verifican las obras necesarias de reparación.

No deben de estar bien informados algunos periódicos al afirmar que la Comisión permanente de la Diputación acordó de Madrid ha tomado el acuerdo de cerrar el Hospital del Cerro del Pimiento y de trasladar los enfermos al de San Juan de Dios, pues lo acordado es que el decano de la Beneficencia provincial informe si podrán pasar temporalmente los tifoideos y variolosos de dicho Hospital a los pabellones aislados en San Juan de Dios, mientras allí se verifican las obras necesarias de reparación.

Veremos si este es, al cabo, el año en que

## POLÍTICA

### Información

El lunes tomará posesión de su cargo de presidente del Consejo de Estado el marqués de Pidal.

Ocupándose del probable resultado de la ley de alcoholes, el ministro de Hacienda ha expresado su creencia de que se recaudarán, como mínimo, los 25 millones de pesetas que había presupuesto el Sr. Omsa.

Entiende el Sr. García Aliz que este ingreso se aumentará en ejercicios sucesivos, y que la citada ley, que tiene una importancia inabundable, podrá ser una base segura y eficaz para desgravar ó suprimir otros impuestos perturbadores y odiados.

Como algunos periódicos hacen la insinuación de que el sueldo publicado por La Epoca, que tantos comentarios ha originado, pudiera estar inspirado por el Sr. García Aliz, éste dio hoy a los periodistas una terminante negativa de tal supuesto, añadiendo que son muchas las ocupaciones y quebraderos de cabeza que le abruman para que pueda entretenerse en tales especulaciones.

Toda la mañana han estado despatchando con el ministro de Hacienda el director de Contribuciones y el interventor general, para seguir los trabajos de confección de los nuevos presupuestos.

Esta mañana conferenció con el ministro de la Gobernación el consejero de Estado señor Santos Guzmán, el cual le informó del estado de algunos asuntos dependientes de aquel Centro que está discutiendo el alto Cuerpo Consultivo.

El gobernador de Santander telegrafía que ha decreído el temporal de nieves en aquella provincia. El despacho añade que en el puerto de Pajares había detenido un tren, cuyos viajeros han tenido que regresar al punto de procedencia.

El Sr. Basada se propone celebrar el lunes una conferencia con el presidente del Consejo, en la cual quedará definitivamente ultimado el presupuesto de Hacienda.

Con el presidente del Consejo conferenciaron esta mañana el Sr. Villaurrutia y el ministro de los Estados Unidos, y por la tarde los de Gobernación y Agricultura, gobernador del Banco, el alcaide señor conde de Mejorada y la Comisión organizadora del homenaje a Echegaray.

Amigos muy significados del Sr. Maura afirmaban esta tarde, como dicho por su jefe, que si el actual Gobierno ha de fracasar en las Cortes vale más que no vaya a ellas, porque su fracaso traería aparejada la descomposición del partido conservador.

En la Bolsa se han acentuado hoy los rumores de crisis, al extremo de producir, después de la hora oficial, baja en los valores del interior.

Esta noche saldrá para Alicante el Sr. Canalejas.

El ministro de Hacienda ha autorizado al director general de Carabineros para que en el presupuesto de 25 céntimos en el haber del soldado.

Esta concesión ha sido favorablemente comentada.

### EL VIAJE DE DON ALFONSO

DE NUESTRO CORRESPONSAL

París 25. El Comité comercial e industrial de las fiestas franco-españolas, presidido por el senador Lurdes, en vista de la seguridad que existe de que venga el rey Don Alfonso durante el mes de Mayo próximo, ha resuelto comenzar la organización para dicha época de una recepción en París, a la que concurrirán notabilidades españolas del comercio, la industria y la banca.—Clement.

### TELEGRAMAS DE PROVINCIAS

#### CATALUÑA

Notas tarraconenses

Tarragona 25. Se hacen gestiones para que la compañía del Liceo de Barcelona, de la que forma parte la eminente diva Darcié, dé dos funciones en el teatro Principal de Tarragona, y tres en el teatro Fortuny, de Reus.

Esta madrugada ha fallecido el popular comerciante del barrio del Bon, D. José María Virgili.

En el expreso de esta noche pasará por Reus con dirección a esa el jefe del partido liberal de la provincia, señor marqués de Marjano.—Masayés.

Notas barcelonesas

Barcelona 25. Con motivo del aniversario de la fundación de la Academia General Militar, se han reunido en fraterno banquete 80 jefes y oficiales de los distintos Cuerpos de la guarnición que pertenecieron a dicha Academia.

Esta mañana ha llegado, procedente de Manila, el vapor-correo Isla de Panay. En la travesía ha fallecido el pasajero Federico Uri Lozano.—Mencheta.

CASTILLA

La estudiante valenciana. Llegada a Avila

Avila 25. En el tren mixto ha llegado la estudiante de Valencia, compuesta de alumnos de Medicina y Derecho.

En la estación la agudaban los estudiantes del Instituto y una Comisión del Ayuntamiento con la banda municipal y público numeroso.

Los balcones de las calles por donde han pasado estaban llenos de señoras que saludaban con aplausos a los estudiantes y vivas a Valencia.

Esta noche dará la estudiante un concierto.—Hermosilla.

### CORREO TAURINO

Toros en Niza?

Yo soy un cachazudo lector de todo lo que se escribe de toros, y noticia que llega a mi vista, relacionada con la fiesta taurina, la leo y repaso, procurando retenerla en la memoria.

Lo menos hace seis años que estoy viendo el anuncio de corridas de toros en Niza, durante el Carnaval: unas veces que torería Mazzantini, otras Saler y otras distintos espadas de los más acreditados; pero nunca llegaron a ser realidades tales anuncios.

Este año le toca el turno a la versión siguiente, que veo y copio de El Noticiero Sevillano:

«Por una empresa de Niza se le han hecho proposiciones al conocido aficionado sevillano D. Julio Herrera para que organice, por su cuenta, cuatro corridas de toros que se celebrarían en aquella ciudad durante el Carnaval próximo.»

Veremos si este es, al cabo, el año en que

entre los festejos del Carnaval de Niza, figuran las corridas de toros a la española.

### De vuelta a la patria

El día 3 del próximo Marzo sale de Méjico por la vía de Nueva York a Gibraltar el veterano espada Luis Mazzantini, que ya ha terminado su campaña en Guatemala.

Suponemos que el viaje habrá sido fructífero, pues además del excelente resultado que le dió la despedida de la capital mejicana, por las tres corridas a Guatemala habrá cobrado la friolera de 163.000 pesos, y la cuarta corrida á beneficio suyo.

Aunque la moneda en Guatemala está en forma de más gravedad que la nuestra, aún queda en limpio una importante suma de miles de duros en oro que se traerá D. Luis, por lo que le felicitamos.

También sale en los primeros días de Marzo el matador Antonio Montes, que llegará a España el 13 ó 14 del mes citado.

Mañana embarcará en Veracruz con rumbo a España el madrileño Mazzantini. Llegará a Madrid del 18 al 20 de Marzo.

Tanto a D. Luis como al espada de Triana y al de Madrid, deseamos una feliz travesía.

### Peró, ¿cuántos embustes!

Un periódico de Nueva York, The Munsey, publicó hace poco un trabajo ocupándose de Mazzantini, en el que, como tienen por costumbre los extranjeros al hablar de nosotros, pueden verse innumerables desatinos, de los que copio algunos, sintiendo no tener espacio para dar integro el artículo, ó lo que sea, de The Munsey.

Dice así: «Luis Mazzantini, el más eminente torero de cuantos han existido y existen, querido é admirado en España á consecuencia de sus grandes hazañas en la arena, por nadie igualadas, ha decidido renunciar á los aplausos inspirados por el espectáculo de las crueldades con las reses, é inicia su tarrera en política.»

Después de este desahogo, el cronista norteamericano se extiende en consideraciones hablando del temible Mazzantini, y termina con doce líneas biográficas, que son ni más ni menos las que siguen:

«Mazzantini comenzó su vida como telegrafista y por fin se recibió de abogado. El teatro lo fascinó, llegando á ser un barítono de ópera. Del teatro pasó á la plaza en donde ascendió por toda la escala torera, desde banderillero á picador, y á espada por último. Mazzantini llegó á la cima: Madrid se volvió loco con él. España lo colmó de honores. México lo hizo conde, y un país acordado lo llamará para sentarlo en la Cámara.»

¿Pensar que aquí ignorábamos todas esas cosas!

Mazzantini abogado, saltando del bufete á las tablas, y después de acabar con su voz de barítono ofrendando de picador y banderillero por esas plazas de Dios, no le conocíamos nosotros, ¿quién sabe si habrá sido también de esos famosos hombres que se tiran un sable, apagan con la lengua un hierro candente y rompen las piedras con las manos.

Puesto á disparar The Munsey podía haber añadido todo eso, pues, después de todo, vendrán á las Cámaras muchos que ni para exhibirlos en barracas como tipos raros sirven.

### Dulzuras.

NOTICIAS DEL DIA

Desde Toledo, y firmada por Uno de Balchite, ha sido enviada á uno de los redactores de El Universal una carta muy interesante sobre asuntos de actualidad.

Agradecemos al anónimo comunicante nos remitiera los datos, reglamento, artículo, etc., á que en su carta se refiere.

La Asociación la Caridad de socorros para los pobres del distrito del Congreso celebrará el día 3 del próximo Marzo, en el Salón Variedades, de nueve de la noche á dos de la madrugada, su tradicional reunión familiar.

En los años anteriores, prometido por el verdadero acontecimiento, reanuda gran animación entre los señores socios y sus familias por asistir á tan simpático festival.

La Comisión de festejos trabaja sin descanso á fin de que resulte lo más brillante posible dentro de los fines de la Asociación, para lo cual no omite sacrificio alguno en bien de sus asociados y de los necesitados del distrito.

Los señores socios que no hayan recibido sus invitaciones, pueden pasar á recogerlas hasta el día 28 del corriente al domicilio social, León 32, primero, de diez de la mañana á ocho de la noche, previa la presentación del recibo del presente mes.

Mañana domingo, se celebrará en el Consistorio de la ciudad de Madrid, en el salón de actos, la inauguración de la clase de conjunto instrumental: las señoritas Fernández Ruiz, Velasco Calvo, Pastels, Brun y Parodi, los alumnos Sres. Romo, Arenal, Vela, Kiales; Cano, García, Alecha, Mompó y Torres, y los alumnos y alumnas de las clases de solfeo.

Hoy, á las doce, dió el Sr. Prado y Palacio la última de sus conferencias agrícolas en el cuartel de María Cristina, y á la cual concurrió el Sr. D. Ramón de la Hoz, jefe del regimiento de Infantería de Asturias.

Esta conferencia es la de clausura de las de la temporada actual que en el mismo cuartel se celebraron, y que fueron inauguradas por el director general de Agricultura.

Unión Dental Española.—Sección de Odontología de la Unión Escolar.—Esta colectividad celebrará sesión extraordinaria el lunes, 27 del actual, á las nueve y media de la noche, en su local, Alcalá, núm. 12.

El Sr. D. Ramón de la Hoz, jefe del regimiento de Asturias, sobre el tema «Incrustaciones de porcelana».

La Asociación General de Cazadores y Pescadores de España ha señalado para la segunda tirada de palomas de este mes el lunes, 27, á las dos de su tarde, en el Tiro de Pichón situado detrás de las tapias del Retiro.

Lo que se participa á todos los socios que deseen asistir á la misma.

La compañía de maderas Madrid (Argumosa, 14, teléfono 689), Bilbao, Santander.

Hemos tenido el gusto de recibir los bonos que la aristocrática Sociedad del Forty-Club nos remite para que nosotros los distribuyamos entre las muchas personas necesitadas, á quienes aportan algún alivio estos rasgos caritativos.

Damos las gracias á la Junta directiva del Forty, que de este modo sabe invertir los productos de sus simpáticas y atractivas fiestas.

Las reuniones que todos los martes da en el Teatro Romea siguen siendo tan animadas y divertidas el próximo 28 trabajarán en el primer descanso la troupe inglesa, y la Paraisa, invitadas por la Comisión para dar esplendor á la fiesta.

DE PALACIO

Esta mañana el rey y el infante Don Carlos, ambos de uniforme y acompañados de sus ayudantes Sres. Fernández Blanco y marqués de Mesa, han asistido á la conferencia agrícola que en el cuartel de María Cristina ha dado el director general de Agricultura.

Con el ceremonial de rúbrica, la Corte ha asistido esta tarde á la Salve en la iglesia del Buen Suceso.

En la comitiva figuraban la dama de guardia señora duquesa de Sessa y el grande de España de servicio duque de Tetuán.

Por fuerte y rónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las PASTILLAS del Dr. ANDREU.

REGALO DE MODA BROCHES PENDANTIF CASA ESPEJOAL



SE RUEGA AL PUBLICO  
Visite nuestras sucursales para examinar los bordados  
de todos estilos: encajes, reales, matitos, punto vainico, etc.,  
ejecutados con la maquina  
**DOMESTICA BOBINA CENTRAL**  
la misma que se emplea universalmente  
para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir  
y otras similares  
Máquinas para toda industria en que se emplea la costura

# MAQUINAS SINGER PARA COSER

Todos los modelos a Pesetas 2,50 semanales

## PÍDASE EL CATÁLOGO ILUSTRADO, QUE SE DA GRATIS

La Compañía Fabril SINGER  
Concesionarios en España: **ADCOCK Y C.<sup>a</sup>**  
SUCURSALES EN LA PROVINCIA DE MADRID  
CALLE DE ALCALÁ, 40  
MADRID, ..... CALLE DE LA MONTERA, 18  
ALCALÁ DE HENARES. CALLE DE LIBREROS, 29

# ELIXIR ESTOMACAL

## DE SAIZ DE CARLOS

Lo recetan los médicos de todas las naciones: es tónico, digestivo y antiastrálgico.

cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago e intestinos, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos. Cura el dolor de estómago, las acedías, agudeza de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estreñimiento, diarreas y disenteria; dilatación del estómago, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, hipercloridia, anemia y clorosis con dispepsia. La cura porque aumenta el apetito, facilita la acción digestiva, el enfermo como más, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa. Cura el mareo del mar. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de Elixir de Saiz de Carlos, de agradable sabor, inofensivo lo mismo para el enfermo que para el que está sano, pudiéndose tomar a la vez que las aguas minero-medicales y en sustitución de ellas y de los licores de mesa. Es de éxito seguro en las diarreas de los niños en todas sus edades. No sólo cura, sino que obra como preventivo, impidiendo con su uso las enfermedades del tubo digestivo. Once años de éxitos constantes. Exíjase en las etiquetas de las botellas la palabra **STOMALIX**, marca de fábrica registrada. Laboratorio químico-farmacéutico, elaboración en gran escala de productos farmacéuticos, químicos y especialidades. Calle de Ferrer del Río, Madrid. De venta: calle de Serrano, número 30, farmacia, Madrid, y principales de España, Europa y América.

la palabra **STOMALIX**, marca de fábrica registrada. Laboratorio químico-farmacéutico, elaboración en gran escala de productos farmacéuticos, químicos y especialidades. Calle de Ferrer del Río, Madrid. De venta: calle de Serrano, número 30, farmacia, Madrid, y principales de España, Europa y América.

**MATRIMONIOS**  
Hay una señorita con 7.000 duros en fincas y dinero, y una señora viuda con 12.000 y un gran establecimiento en esta corte, que desean logradamente casarse. Pueden dirigirse los que deseen conseguir su felicidad y bienestar al muy acreditado don Felipe Jiménez (con sello para la contestación), calle de Calvo Asensio, núm. 5, Madrid, y lo conseguirán.

**ORO**  
Plata y Alhajas compra. Tasador autorizado.



Esta exquisita manzanilla de los montes de Aragón, tan famosa por sus virtudes para las afecciones del estómago e intestinos, es la más limpia, eficaz e higiénica. Los que la toman a diario no padecen del estómago, tienen buen apetito y evitan los sufrimientos. Las madres no deben preocuparse de ella, dada su eficacia en las indisposiciones de los niños. La manzanilla Espigadora es la más barata de todas, pues el bote para 100 tazas vale 2 pesetas en farmacias, droguerías y coloniales, en los depósitos principales de Madrid y provincias y en La Matagorda. En provincias y pueblos importantes desean buenos Agentes bien relacionados y activos para negocio de utilidad general. Ofertas: Centro de Información, Girona, 1, Barcelona.

**Barragán. Grabador**  
Borlotes, rotas, esmaltes, chapas para guardas, etc. Carrera San Jerónimo, 31.

**LOSHE'S**  
**AGUA DE COLONIA**

**LILAS**  
Incomparable Agua de Colonia preparada por **GUSTAVO LOSHE**  
Perfumista de S. M. el Emperador y Rey; de S. M. la Emperatriz y Reina, y de S. M. la Emperatriz Federica.  
42, JAGER STRASSE, BERLIN  
De venta en Madrid en las principales perfumerías.

**EMPRESA ANUNCIADORA**

# Los TIROLESES

Oficinas: Conde de Romanones, 7 y 9, enfresuelos

Anuncios, reclamos, noticias y comunicados en los periódicos de Madrid, provincias y extranjero, con diversas combinaciones a precios muy reducidos.

Esquelas de defunción y aniversario en los periódicos, con **afijos de desamparados**.

Anuncios en los teatros, tranvías, vallas, medianerías, etc., y Programa oficial del Teatro Real.

**RÁPIDAS PROPAGANDAS**

**THE BERLITZ**  
SCHOOL OF LANGUAGES  
ENSEÑANZA PRÁCTICA DE  
**LENGUAS VIVAS**

Paris, 1900. DOS medallas de Oro  
150 sucursales en Europa  
PRECIADOS, 9, PRINCIPAL, MADRID

**BARCELONA:** Rambla de las Flores, 17.  
**SEVILLA:** Méndez Núñez, 19.  
**VALENCIA:** Pintor Sorolla, 11.  
**BILBAO:** Campa de Albia, 1.  
**CARTAGENA:** Calle Jara, 26.  
**MÁLAGA:** Calle Nueva, 18.  
**ORDOÑA:** Ambrosio Morales, 2.  
**VIGO, CORUÑA, LISBOA, OPORTO.**

**TUBOS DE ACERO**  
Para calderas y para conducciones de agua y vapor y toda clase de ampliaciones

**Tubos forjados. Bilbao**

SUCURSAL: ALCALÁ 43

**LA MAS SURTIDA**  
CALZADO DE LUJO

Caballero de gracia 25 de mayo. Frente al Colegio del Sagrado Corazón de Jesús

Esta casa con motivo de proporcionar trabajo seguro a sus operarios, hace grandes rebajas en sus conocidos calzados.

**Abonos Minerales y Productos Químicos**  
La Sociedad general de Industria y Comercio posee, entre otros negocios, la explotación de las más importantes fábricas nacionales de superfosfatos y abonos minerales, compuestos, ácidos sulfúricos anhidro y comercial, ácidos nítricos y clorídricos, sulfatos de sosa, glicerinas comerciales y farmacéuticas, colodión y demás productos químicos.

Fábricas en Eborieta, Zuzo y Gumbay (Vizcaya); en el Caley y Aviles (Asturias); en Bonanza y Trataría.

Diríjanse los pedidos

Lotería, 3 (Bilbao) \* \* \* \* \*

\* \* \* Villanueva, 11. Apartado 66, Madrid \* \* \*

\* \* \* \* \* Uria, 40, Oviedo

**Luna, 11 - La Confianza - Luna, 11**

Grandes almacenes de muebles de tapicería y ebanistería. Muebles al alcance de todas las fortunas. Especialidad para el amueblamiento de Casinos, Diputaciones, Ayuntamientos, etc., etc., con grandes facilidades para el pago.

Representante: J. SALGADO DE TRIGO

**LA ESTRELLA**  
VIDA - RENTAS  
INCENDIOS  
MARÍTIMAS  
VALORES  
PAQUETES  
MERCANCÍAS

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Dirección general

MADRID - FERNÁNDEZ, 2

Capital Pesetas 10.000.000  
Garantía Pesetas 12.000.000

**ALTOS HORNOS DE VIZCAYA**  
SOCIEDAD ANÓNIMA  
Capital social: 32.750.000 pts.

Fábrica de Hierro, Acero y Hoja de lata, en Baracaldo y Sestao

**(BILBAO)**

Lingote al coque, de calidad superior para Bessemer y Martin-Siemens.

Hierros pundelados y homogéneos en todas las formas comerciales.

Aceros Bessemer, Siemens-Martin y Tropenas, en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.

Carriles vigínolo, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.

Carriles Phoenix ó Broca para tranvías eléctricos.

Vigínolo para toda clase de construcciones.

Dirigir toda la correspondencia a ALTOS HORNOS DE VIZCAYA. Bilbao

**REGALA**  
Un Magnífico Plano-Guía de Madrid.

Vigésimaprimer edición, 1905.

**GUÍA COMERCIAL DE MADRID Y SU PROVINCIA**  
PUBLICADA CON DATOS DEL ANUARIO DEL COMERCIO (BAILLY-BAILLIÈRE)

**CONTIENE**

**PRECIO**  
En Madrid, 5 ptas. En provincias, 5,25.

De venta en la Casa editorial de BAILLY-BAILLIÈRE E HIJOS, Plaza de Santa Ana, 10, en todas las Librerías y Tiendas de objetos de escritorio.

**Pastillas BONALD** para los propietarios de fincas

Cloro-hidro-sódicas con cocaína.

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamación, secreciones, sequedad, granulación, afección producida por causas periféricas, etc.

Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones internacionales, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron en su día en España y en el extranjero.

**AGANTHEA VIRILIS**  
Poliglicolofosfatada BONALD.-Medicamento Antineurasténico y antidiabético. Tonicidad y nutre los sistemas óseo muscular y nervioso y lleva a la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Aganthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Aganthea, 5 pesetas.

**EL DIVORCIO EN ESPAÑA**  
Recopilación de todas las opiniones expuestas en el DIARIO UNIVERSAL, con las conclusiones hechas por Colombia. Dos pesetas ejemplar.

Para los lectores y suscriptores de este periódico se hace el 50 por 100 de descuento y solo cuesta una peseta en nuestra Administración.

**TABACALERA**  
Preparación completa para las próximas oposiciones, desde 1.º de Marzo, 19, C/Alfaro, 19, 2.º, de ocho a once noche.

**RIBED, MIRANDA Y COMPAÑIA**  
OFICINAS: Carrera de San Jerónimo, 3, principal  
REPRESENTANTES DEL CONSTRUCTOR DE MÁQUINAS

**Mr. Jules Derriey, de París**

Han suministrado las rotativas en que se tira el

# DIARIO UNIV. SAL

**Toros y Toreros en 1904**  
por **Manuel Serrano García-Vao**

Los empresarios deben poseer este libro, recientemente publicado, para enterarse de qué toreros hicieron mejor ó peor campaña el año pasado y qué toros cumplieron ó no, y así sabrán a quién incluir en sus combinaciones.

Los toreros y apoderados deben pasar todos los días la vista por sus páginas y aprenderán dónde, cómo y cuándo se celebran corridas.

Los aficionados a toros no pueden prescindir de este librito, porque en él hallarán absolutamente todo lo que han hecho los toreros, desde Don Luis hasta el Niño de la Corredora, y sabrán como se portaron los toros del Duque y los de las más desafortunadas ganaderías.

**VALE DOS PESETAS**  
y se descuenta el 25 por 100 al que compre directamente a los editores.

Los pedidos al autor en el DIARIO UNIVERSAL, y de venta en las principales librerías de España.

**FRUTALES** Plátanos, cedros, abies y muchas plantas, a precios excepcionales.

Arenal, 15, plantas, de sus viveros, Pta. de Castilla.

**TALLERES DE RELOJERÍA**  
**RODRÍGUEZ SALGADO**

Especialidad en toda clase de composuras. Se encarga de la conservación de relojes (dar cuerda a domojo). -Calle de la Luna, 6, primero. Teléfono núm. 434.

**Servicios de la Compañía Transatlántica**

**Línea de Cuba y Méjico.**-El día 17 de Febrero saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Coruña, el vapor **Alfonso XIII**, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Cienfuegos y Pinar del Río, con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba e Isla de Santo Domingo.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico.**-El día 24 de Febrero saldrá de Barcelona, el 26 de Málaga y el 28 de Cádiz, el vapor **Buenos Aires**, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales de Cuba e Isla de Santo Domingo.

**Línea de Valparaíso y Chile.**-El día 11 de Febrero saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor **Montevideo**, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con transbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje y carga para Puerto Plata con transbordo en Puerto Rico, para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con transbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Coro, Caripano, Trinidad, Guanta y Cumaná, con transbordo en Curaçao.

**Línea de Filipinas.**-El día 4 de Febrero saldrá de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor **Isla de León**, directamente para Port-Saïd, Suva, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por transbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, de China, de Japón y Australia.

**Línea de Buenos Aires.**-El día 3 de Febrero saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor **León XIII**, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

**Línea de Canarias.**-El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz, el vapor **M. L. Villaverde**, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando a Cádiz por Cádiz, Alicante y Valencia.

**Línea de Tánger.**-Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes. Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES**

Rebajas en los fletes de exportación.-La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.-La sección de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trasladar en Ultramar los muestreros que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

# NUESTRA NOVELA DIARIA (70)

## Baccarat y sor Luisa

POR PONSÓN DU TERRAIL

—Señal -dijo León distraído, pensando sólo en Cereza.

—Tú eres amigo, continuamos suponiendo, de algunos que me fastidian: del conde de Kergaz...

León se estremeció y miró a Colar con inquietud.

—¿Tú le conoces? -dijo.

—Sí, por haberlo oído hablar de él. Pues como decía, el conde de Kergaz y tú me fastidias, y sigo suponiendo siempre.

Aquella vez el obrero fijó en Colar una mirada llena de inquietud. Aquellas palabras le parecían extrañas.

—Lo que me fastidia -prosiguió Colar- es que seas amigo. Tengo mis razones para ello, mis verdaderas y justas razones. Pues bien, figúrate que te traigo aquí una noche, como hoy, por ejemplo...

—Colar -dijo León profundamente emocionado- esa es una broma muy pesada. En vez de hablarme de Cereza...

—Ah, sí -dijo burlantemente Colar- me habla olvidado de tu Cereza.

—Yo, por mí, no la olvido. ¿No es por aquí donde tú la viste?

—Es posible.

—¿Cómo es posible?

Y León Rolland se levantó a medias y en volando a Colar con una mirada sospechosa.

—La verdad -respondió éste con la mayor calma- es que si te traigo aquí tenía para ello mis razones.

Y Colar dió unos golpes en el tabique al mismo tiempo que decía:

—Eh, amigos, aquí tenemos al pollo, y esta vez no se nos escapará como en Belleville!

Inmediatamente y estupefacto ante aquella súbita exclamación, vió abrirse la puerta y entrar a Nicoló y el cerrajero, llevando en

los labios una sonrisa que era su sentencia de muerte.

La aparición de los dos hombres, unida a las sinistras palabras de Colar, produjeron en León el efecto de un rayo.

Reconoció en seguida en ellos a los dos pillos que le habían insultado y le habrían maltratado sin la intervención de Armando.

Comprendió que Colar era un traidor, que Cereza no estaba en Bougival y que él había caído en una encerrona. Comprendió, en fin, que estaba perdido.

Sin embargo, y cediendo en esto al poderoso instinto de la conservación, se apoderó de un cuchillo que había sobre la mesa y dió un salto hacia atrás para hacer frente a sus enemigos.

León era un mozo robusto y de buena estatura; podía, pues, defenderse en último caso contra tres hombres, si éstos estaban igualmente armados que él.

—Ah, miserable! -dijo a Colar- ¿Quieres asesinarme?

—Me estorbas -respondió lacónicamente Colar.

Y dirigiéndose a sus cómplices, añadió:

—El niño quiere que le enseñemos a manejar el cuchillo; está bien, se lo enseñaré. Bien es cierto que hubiera sido mejor estrangularle antes del chapuzón. Así no quedan huellas.

El gabinete amarillo era una habitación de seis pies de alto, en cuyo centro estaba la mesa. La ventana estaba frente a la puerta. Al refugiarse junto a la ventana, León tenía la mesa como un parapeto entre él y sus agresores.

Se arrimó a la ventana, blandió el cuchillo de que se había armado, y cogió una silla con la mano izquierda para servirse de ella como de escudo.

León, que era de carácter dulce y tímido, se convirtió en valiente en presencia de la muerte.

—¡Acércaos -les gritó- acércaos, que al menos me quedaré con uno!

Colar y sus dos acólitos esperaban sin duda esta resistencia desesperada, no creyendo de ningún modo que un hombre de la edad y de la estatura de León se dejara matar como un conejo sin lanzar siquiera un grito; pero vá-

claron, sin embargo, un momento, y se pusieron a mirarle como la fiera que mide con la vista al adversario con quien va a entablar la lucha.

León blandía el cuchillo por encima de su cabeza, y describía con él un horrible molinillo.

—Niño -le dijo Colar- no hagas tonterías, porque todo será en vano. No te nos escaparás, y ya puedes renunciar para siempre a ver a tu Cereza. ¡Es necesario que te resignes a quedar aquí, yendo a dormir a las profundidades del río!

—¡Escorrol! -gritó el ebanista tratando de abrir la ventana.

Pero Nicoló, con esa maravillosa agilidad de los acróbatas, se había apoderado de una botella y se la tiró a León a la cabeza.

León recibió el golpe en la frente; quedó aturdimiento, lanzó un grito ahogado y cayó de rodillas saltando el cuchillo.

Entonces, de un salto, el saltimbanqui se echó sobre él y le agarró los brazos.

—¿Le ahogo? -preguntó.

—No -respondió Colar- es mejor estrangularle. Eso es más sencillo.

Y Colar tendió a Nicoló un pañuelo de seda negro, que le servía de corbata.

León, aturdimiento, pero sin haber perdido por completo el conocimiento, trataba de desasirse y lanzaba gritos ahogados. La botella le había herido y tenía la cara llena de sangre.

—¡Vamos, desahátel! -dijo Colar. Aquí no vendrá nadie a molestarnos; pero es lo mismo, es preciso acabar de una vez.

Y mientras que el cerrajero y Nicoló estrujaban al obrero en sus robustos brazos, Colar le dió el pañuelo al cuello y se dispuso estrangularle.

Pero de pronto apareció una sombra detrás de los cristales de la ventana, una sombra más negra que las tinieblas de la noche, los cristales volaron hechos pedruzcos y siguió un resplandor y una detonación.

Colar, herido de un pistoletazo, cayó de espaldas y cesó de apretar las puntas del pañuelo.

—¿Qué era, pues, aquel socorro inesperado que llegaba a León y le arrancaba de una muerte segura?

XV

## El pistoletazo

Hemos dejado a Armando de Kergaz montado en carruaje con **Maia** y corriendo hacia la calle de la Luna con la esperanza de encontrar a León Rolland; pero se recordará que el obrero se había ya marchado.

El conde y su compañero se miraron.

—¿Qué haces -preguntó el primero.

—Señor conde -respondió **Maia** sombrero- tengo el presentimiento de que mi pobre amigo corre un gran peligro con ese hombre; quizás un peligro de muerte. Ese Colar tiene todo el tipo de un bandido.

—Pues bien -dijo Armando- es preciso dar con ellos. No te aseguro que Colar iba a llevarse a Bougival?

—Sí, señor conde.

—¡Vamos a Bougival!

Y Armando dió un latigazo al caballo, un caballo de pura sangre que marchaba con la celeridad del rayo.

En aquella época no existía todavía el ferrocarril de Saint-Germain; no había, pues, para ir a Bougival más que un solo camino, el camino real, que pasaba por Ruell y Port-Marly, y un solo medio de locomoción, los carruajes. Era, pues, evidente que si León Rolland había sido llevado a Bougival por aquel hombre de quien tanto desconfiaba **Maia** sombrero, iría por aquel camino, bien a pie ó en coche.

El carruaje del conde corrió como una flecha hasta la Magdalena; pero allí Armando refrenó el caballo, haciéndose la juiciosa reflexión de que aquel a quien buscaba quizás fuese uno de los innumerables coches que subían por la gran avenida de los Campos Elíseos, y entonces podría dejarlos atrás, mientras, dándole tiempo para atravesar Neuilly y franquear el Sena, el camino estaba desierto a partir de Courbevoie, y la presencia de un carruaje no pasaría desapercibida.

Al realizar esta maniobra el conde pensaba:

—O **Maia** sombrero se equivoca y el hombre

que lleva a León no abriga ningún mal pensamiento y entonces dice verdad y ha visto a Cereza, y si ha visto a Cereza encontraremos quizás a Juana, ó los presentimientos de **Maia** sombrero son fundados, y en ese caso el hombre que quiere mal a León no puede ser sino un agente de sir Williams ó, mejor dicho, del infame Andruca.

Y en este caso -pensaba Armando- yo le obligaré a que hablo y a que me diga dónde está Juana.

El señor de Kergaz pasó la barrera de la Estrella pensando de este modo, y después alzó las riendas al caballo, que alargó el trote llegando en diez minutos al puente de Neuilly.

Cuando le atravesaban, **Maia** sombrero le enseñó un carruaje que subía al trote por la cuesta de Courbevoie.

—Si es un coche de alquiler -dijo- no lleva mal paso.

Armando continuó de nuevo al caballo, se subió el cuello del gabán y el tapabocas para no ser reconocido.

Al mismo tiempo, **Maia** sombrero se metía la gorra hasta los ojos y encima de la blusa se ponía la librea del lacayo, que iba doblada en la trasera del coche.

Habiendo esto, el conde arreó, alcanzó al otro coche y pasó delante de él.

Era ya casi de noche; pero Armando tuvo tiempo de envolver en una ojeadita aquel extraño carruaje arrastrado por dos vigorosos caballos y dirigir una mirada furtiva a través de los cristales de las portezuelas.

La luz de los faroles se proyectaba en el interior, y **Maia** sombrero dió vivamente al conde:

—¡Ahí están, mírelos usted!

Armando reconoció a León, y después, de pronto, se estremeció:

—El hombre de la barrera! -murmuró al ver a Colar y reconociendo en él al individuo a quien sorprendió dando instrucciones a Nicoló y al cerrajero el día en que éstos insultaron a León Rolland en Belleville.

Después, un recuerdo, lejano acudió a su imaginación.

—¡Yo he visto otra vez a este hombre! -se dijo.

Y dió un latigazo al caballo, que veloz llegó

a Nanterre diez minutos antes que el otro carruaje. Allí paró en una calleja próxima a la calle real, para no confundir sospechas a Colar, que por otra parte no había podido reconocerle, puesto que no se veía su rostro más que imperfectamente. Además, los faroles del coche colocados en los salpicaderos, no proyectaban luz alguna para atrás y dejaban en la oscuridad el interior del vehículo.

Había también que tener en cuenta que Armando pasó tan ligero como el viento.

Mientras aguardaban que el coche amarillo pasara delante y perdiera su pista, el conde decía a **Maia** sombrero:

—Ese hombre con quien está León es un miserable y con seguridad le lleva a una encerrona, pero para auxiliarme es preciso esperar al momento oportuno; llegar a la hora del peligro y no antes.

El señor de Kergaz se dió una palmada en la frente, y dijo de pronto:

—¡Ah, ya me acuerdo! Ese hombre fué una noche a mi casa, hace dos meses. Fué a buscar y me condujo a casa del barón Kermor de Kermor.

Un mundo de ideas confusas se agolpaba a la imaginación de Armando.

—¡Ya caigo, ya caigo! -pensaba. Ese hombre vivía en casa del barón, ese hombre conoció su secreto y es el cómplice de sir Williams.

Y entonces el señor de Kergaz no pensó tan sólo en salvar a León; pensó que apoderarse de Colar, y poniéndolo una pistola al pecho hacerlo decir dónde había conducido sir Williams a Juana.

El coche pasó al trote largo por Nanterre.

—Es necesario seguirle -dijo Armando apurando los faroles de su carruaje- seguirle a distancia y no perderle de vista ni un instante.

El coche amarillo seguía rodando. Llegó a Ruell, que atravesó en toda su longitud, pasó junto al parque de la Malmaison, y no se detuvo sino en la carretera de Bougival, un poco más allá de la calle que conduce a la iglesia.

El señor de Kergaz se apartó del camino por segunda vez y se metió en el bosque de las aldeas adyacentes, mientras que **Maia** sombrero saltaba a tierra, y con la agilidad de un gato

# Ayuntamiento de Madrid